

**ACT ADIȚIONAL NR. 62**  
**LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII**  
**SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE**  
**CANALIZARE NR. 3/17.09.2008**

Încheiat astăzi 03.08.2022

În temeiul prevederilor art. 2, art. 7 alin. 1 (3), art. 8 (4), art. 16. (2) din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

Între:

**Art.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:**

**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ PENTRU SERVICII DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD** în calitate de **Autoritate Delegantă** în conformitate cu prevederile art. 16(2)

și

**AQUABIS S.A.** în calitate de **Operator**

Au convenit asupra încheierii prezentului act adițional.

**Art.2.** Obiectul Actului Adițional este cedarea, de către Autoritatea Deleganta și preluarea în concesiune de către Operator, a Bunurilor de Retur incorporate în domeniul public al Autorității Delegante, după data intrării în vigoare a contractului.

**Art.3.** Obiectul Actului Adițional este detaliat în **anexa nr. 1** pe care Operatorul o acceptă integral și care face parte integrantă din prezentul Act Adițional. Articolul 76, lit. c) - **Lista bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciului - din partea Dispoziției Generale** a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008, se completează cu anexa mai sus menționată, respectiv:

- concesiunea mijlocului fix din obiectivul „Statie de ridicare a presiunii apei in localitatea Dipsa, comuna Galatii Bistritei” aferent sistemului public de alimentare cu apa al **comunei Galatii Bistritei**, judetul

Bistrita-Nasaud, prin **Consiliul Local al comunei Galatii Bistritei**,  
către Operatorul Regional AQUABIS S.A.

**Art.4.** Predarea - primirea obiectului concesiunii se va efectua pe bază de proces-verbal, **anexa nr. 2** la prezentul Act Adițional și care face parte integrantă din acesta. Articolul 76, lit. d) – **Procesul-verbal de predare-primire a bunurilor necesare realizării Serviciului** – din partea Dispoziției Generale a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008 se completează cu anexa mai sus menționată.

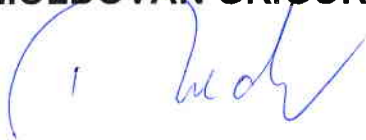
**Art.5.** Anexele își vor produce efectele de la data semnării lor.

Prezentul Act Adițional se încheie 3 exemplare originale.

**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ APĂ-CANALIZARE**  
**Președinte MOLDOVAN GRIGORE-FLORIN**

Semnătura

Ștampila



**Operatorul AQUABIS S.A.**

**Director general ȘANDRU ION**

Semnătura

Ștampila



**AVIZAT,**  
**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI GALATII BISTRITEI**

**Primar VERMESAN VASILE MIHAI**

Semnătura

Ștampila



## **ANEXA 1**

### **la Actul Adițional nr. 62/03.08.2022 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 3/17.09.2008**

Cuprinde:

- Hotărârea Consiliului Local al comunei Galatii Bistritei nr. 38/23.06.2022 privind modificarea și completarea HCL nr. 30 din 13.05.2022
- Hotărârea Consiliului Local al comunei Galatii Bistritei nr. 30/13.05.2022 privind predarea în concesiune/administrare a unor sisteme de apă și apă uzată către SC Aquabis SA

## **ANEXA 2**

Cuprinde:

- Procesul-verbal de predare-primire, înregistrat la Primăria comunei Galatii Bistritei cu nr. 1934 din 08.07.2022, încheiate între societatea AQUABIS S.A., în calitate de Operator regional și comuna Galatii Bistritei, în calitate de Beneficiar al investițiilor

**HOTĂRÂRE**

privind predarea în concesiune/administrare a unor sisteme de apă și apă uzată către SC Aquabis SA

Consiliul local al comunei Galații-Bistriței, întrunit în ședința ordinară din data de 13.05.2022,

Având în vedere:

- adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară pentru Servicii de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 389 din 24.03.2022;
- raportul secretarului general al comunei Galatii Bistritei înregistrat sub nr. 1432/5.05.2022;
- avizul comisiei de specialitate înregistrat sub nr. 30/13.05.2022;
- referatul de aprobare al primarului înregistrat sub nr. 1433 din 5.05.2022;

În temeiul art. 129 alin (1), (2) lit. b) și c), art. 286 alin. 4, coroborat cu alin. 2 din anexa nr. 4 din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă predarea în concesiune/administrare a unor sisteme de apă și apă uzată către SC Aquabis SA., situate în localitatea Dipșa, comuna Galații-Bistriței.

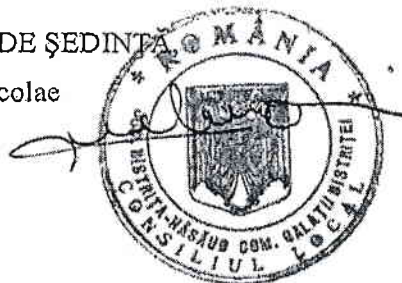
**Art.2.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează primarul comunei Galatii-Bistritei, dl. Vasile-Mihai Vermeșan.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre se comunică prin grija secretarului general al comunei Galatii-Bistritei cu:

- primarul comunei Galații-Bistritei;
- Instituția Prefectului – județul Bistrița-Năsăud;

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Cosma Nicolae



CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL,  
Andrei-Mihai Györke

Nr. 30  
Din 13.05.2022

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu 9 voturi „pentru” în conformitate cu art. 139, din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

ANEXA 1 la Actul Adicional  
nr. 62/03.08.2022 la  
Contractul de Delegare

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂȘĂUD  
COMUNA GALAȚII-BISTRIȚEI  
CONSILIUL LOCAL

### HOTĂRÂRE

privind modificarea și completarea HCL nr. 30 din 13.05.2022

Consiliul local al comunei Galații-Bistriței, întrunit în ședința extraordinară din 23.06.2022 în prezența a 9 consilieri,

Având în vedere:

- proiectul de hotărâre nr. 38 din 20.06.2022;
- raportul compartimentului de resort nr. 1772 din 20.06.2022;
- referatul de aprobare nr. 1773 din 20.06.2022 a primarului comunei Galații-Bistriței;
- raportul favorabil nr. 38 din 23.06.2022 al comisiei de specialitate a Consiliului local al comunei Galații-Bistriței;
- dezbaterea proiectului;

În conformitate cu:

- adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară pentru Servicii de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 389 din 24.03.2022;

În temeiul prevederilor art. 129, alin. 1 din OUG. nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

### HOTĂRĂȘTE:

Art.I. Se aprobă modificarea și completarea art.1 al Hotărârii Consiliului local nr. 30/13.05.2022, care va avea următorul cuprins:

*"Art.1- 1.1. Se aprobă darea în administrare către SC AQUABIS SA, până la data de 24.11.2040, a stației pentru ridicarea presiunii(pomparea) apei, situată în localitatea Dipșa, comuna Galații-Bistriței, amplasată pe terenul înscris în CF nr. 26412, teren care aparține domeniului public al comunei Galații-Bistriței. Mijloacele fixe aparținătoare stației și valoarea de inventar a acestora sunt detaliate în anexa nr. 1, parte integrantă din prezenta hotărâre.*

*1.2. Obligațiile administratorului:*

- a) folosirea și dispunerea de bunul dat în administrare în condițiile stabilite de lege;*
- b) asigurarea pazei, protecției și conservarea bunurilor, ca un bun proprietar, și suportarea tuturor cheltuielilor necesare unei bune funcționări;*
- c) efectuarea formalităților necesare cu privire la închiriere, în limitele actului de*

- dare în administrare și cu respectarea legislației aplicabile;
- d) culegerea fructelor bunului;
  - e) efectuarea de lucrări de investiții asupra bunului, în condițiile actului de dare în administrare și a legislației în materia achizițiilor publice;
  - f) suportarea tuturor cheltuielilor necesare pentru aducerea bunului la starea corespunzătoare de folosință, în cazul degradării acestuia, ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau a neasigurării pazei;
  - g) acordarea dreptului de servitute, în condițiile legii;
  - h) obținerea avizelor pentru planul urbanistic zonal fără schimbarea uzului și interesului public și destinației bunului;
  - i) obținerea avizelor pentru lucrări de îmbunătățire și menținere a caracteristicilor tehnice ale bunurilor;
  - j) reevaluarea bunurilor, în condițiile legii;
  - k) semnarea procesului - verbal de vecinătate, fără schimbarea regimului juridic al bunului;
  - l) semnarea acordului de avizare a documentației de carte funciară pentru obținerea certificatului de atestare a edificării construcțiilor; "

Art.II. Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează primarul comunei Galații-Bistriței.

Art.III. Prezenta hotărâre va fi comunicată prin grija secretarului comunei cu:

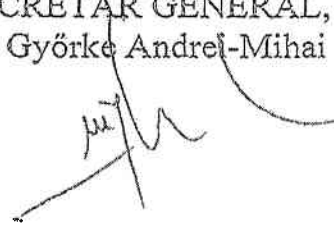
- Instituția Prefectului – județul Bistrița-Năsăud;
- Primarul comunei Galații-Bistriței;

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Marian Cozma



CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL,  
Györke Andrei-Mihai



Nr. 38  
Din 23.06.2022

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu 9 voturi „pentru” în conformitate cu art. 139, din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

ANEXA 2 la Actul Adițional  
nr. 02/03.08.2022 la  
Contractul de Delegare

Nr. 19.34 / 02.07.2022

## PROCES VERBAL

Incheiat astazi, <sup>02.07</sup> ..... 2022, între Primăria comunei GALAȚII BISTRIȚEI și  
S.C. AQUABIS S.A. BISTRITA

PRIMĂRIA COMUNEI GALAȚII BISTRIȚEI, reprezentată prin primar, domnul VERMEȘAN VASILE MIHAI, predă mijloacele fixe care, aparțin domeniului public al Primăriei comunei Galații Bistriței, în concesiune la S.C.AQUABIS S.A. BISTRITA, reprezentată prin director general ing. Șandru Ion.

Centralizatorul cu mijloacele fixe, cantități fizice și valorice -va fi anexă la contractul de delegare a serviciilor de alimentare cu apă și canalizare în județul Bistrița - Năsăud.

Am predat,

**PRIMĂRIA GALAȚII BISTRIȚEI**

**Primar,**

**Vermeșan Vasile Mihai**



Am primit,

**S.C. AQUABIS S.A BISTRITA**

**Director General,**

**Șandru Ion**

## ANEXA LA PROCESUL VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Din .....08.07.2022.....

## CENTRALIZATORUL MIJLOACELOR FIXE

## DE NATURA DOMENIULUI PUBLIC AL COMUNEI GALAȚII BISTRIȚEI, CARE SE CONCESIONEAZĂ LA S.C AQUABIS S.A BISTRIȚA

Nr crt	Cod de clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândire dării în folosință	Valoare de inventar [lei]	Situația juridică actuală
1.	1.1.11.	Clădire casă stație ridicare presiune apă 12 mp	Săpătură, fundație beton, zidărie bca, acoperiș,izolații exterioare, sape, tâmplarie pvc, tencuit,vopsit	2014	13491,62	Domeniu Public al comunei
2.	1.6.3	Gard împrejmuire casa pompe, ridicare presiune apă 20 ml	Stâlpi beton, plasă sârmă		1299,45	conf. HC
3.	1.8.6	Instalații montaj rețea conducte apă racord pompe ridicare presiune apă	Conductă PVC		8640,00	
4.	1.7.3	Instalații electrice racordare pompe	Racordare Instalație electrică, interiere și exterioare		4361,79	
5.	1.8.15	Grup de pompe apă, ridicare presiune Ebara și vas expansiune 500 l și 100 l		2014	26246,21	
6.		Vas expansiune nou 500 l		2022	1950,01	
7.		Pompă apă ridicare presiune		2022	8782,20	



	Proiect stație ridicare presiune apă		2014	4712,00	
	<b>TOTAL inclusiv TVA</b>			<b>69483,28</b>	

Am predat,

PRIMĂRIA  
 Vermeșan V. A. A. A.  
 CONTABIL  
 Seridon Viluța Maria



Am primit,

DIRECTOR GENERAL  
 Ing. Șandru Ion

DIRECTOR TEHNIC